هيلعا وه

نص حديث العنوان البصري

البرنامج السلوكي الأهم لدى السيد القاضي قدس الله سره

إعداد: الفريق العلمي في موقع مدرسة الوحي

المصدر: «الروح المجرد»، آية الله الحاج السيد محمد الحسين الحسيني الطهراني رضوان الله عليه

@MadrastAlwahy

بسم الله الرحمن الرحيم
و صلّى الله على محمّد و آله الطاهرين
و لعنة الله على أعدائهم أجمعين من الآن إلى قيام يوم الدين
و لا حول و لا قوّة إلا بالله العليّ العظيم
حسبنا الله و نعم الوكيل، نعم المولى و نعم النصير

العمل برواية عنوان البصري كان أمراً أساسيّاً من أوامر المرحوم القاضي

لقد كان المرحوم الاستاذ الكبير، عارف القرن الذي لا نظير له، بل هو حسب تعبير استاذنا سماحة الحاجّ السيّد هاشم: «لم يأت منذ صدر الإسلام حتّى الآن في مثل شموخ و جامعيّة المرحوم القاضي» كان قد أصدر تعليماته لتلامذته و مريديه في السير و السلوك إلى الله، أن يكتبوا رواية عنوان البصري و يعملوا بها من أجل تخطّي النفس الأمّارة و الرغبات و الشهوة و الحرص و الحقد و الغضبيّة التي تشغل أغلباً من الماديّة و الطبيعيّة و الظلمات. الغضب و الإفراط في الملذّات.

أي إنّ العمل وفق مضمون هذه الرواية كان أمراً أساسيّاً و مهمّاً و كان يقول مضافاً إلى ذلك: ينبغي أن تحفظوا بها في جيوبكم و تطالعوها مرّة أو مرّتين كلّ أسبوع. فهذه الرواية تحظى بالأهمّيّة الكبيرة و تحوي مطالب شاملة و جامعة في بيان كيفيّة المعاشرة و الخلوة، و كيفيّة و مقدار تناول الغذاء، و كيفيّة تحصيل العلم، و كيفيّة الحلم و مقدار الصبر و الرضا و الاستقامة و تحمّل الشدائد أمام أقوال الطاعنين؛ و أخيراً مقام العبوديّة و التسليم و الوصول إلى أعلى ذروة المعرفان و مقِمّة التوحيد.

لذا، فلم يكن المرحوم القاضي ليقبل تلميذاً لا يلتزم بمضمون هذه الرواية. و هذه الرواية منقولة عن الإمام جعفر الصادق عليه السلام، و قد ذكرها المجلسيّ في كتاب «بحار الأنوار».

النصّ الكامل لرواية عنوان البصري

و لمّا كانت تتمّة البرنامج عمليّاً شاقّاً لذا نُقل عن ذلك الإمام الهمام، أذكر ألفاظها و عباراتها بالتصريف لتسهيل مهمّة محبّيه و عشّاقه للسلوك إلى الله تعالى:

قُلْتُ: جَوَّدَ اللهُ سَوَادَ عَيْنَيْكَ، أَخْبِرْنِي بِمَا أَتَخَلَّصُ بِهِ مِنْ وَسْوَسَةِ الشَّيْطَانِ

ﷺ، اللهُ رَحِمَهُ سِيناهارَ فَلا دَمحأ خِيَّشلا طِخ نِمَ تُلْقَ: كمُنُبْدُمَحُم نِيّدلا سُمَشُخَيَّشلا لَاقَ قُلِتْخأ تُنْكُ: لَاقَ-ةَمَتسَنوُعْسِتَ وَ عْبَرْأ2 هِيَلَعَ ىَتأ دَقَ ارِيبِكَ اخْيَشَ نَاكَو -سِيرِصْبَلا1 نِاوَذِعَ نْ عَ تُبَبْحأ وَ ،هِيَلِإ تُفَلتْخا ةَمَيدَقلا مُلاسلا هِيَلَعَ قُداصلا رُفَعْجَ مَدَقَ ،نَيِنِسِ نَاثِ بْلِكِلا مَلِإ كِلِذ نْ عَ تُذَخَ أَ نْ أ

:اًمَوَ يَلَ لَاقَ

«هِيَلِإ قُلِتْخَتَ تُنْكُ امَكَ هِيَلَعَ إِلِتْخا وَ كِلِذ نْ عَ تُذَخَ وَ ؛يِدِوزُ نْ عَ يِنْلَغْشَتَ لَا ،رِاهَّنلا وَ لِيَلا ءِاَنآ نْ مِ ةٍعاسِ لُكِ يفِ ٌدارَوْ أ يِلَ كِلَذ عَمَ وَ بٌوُلْطَمٌ لُجَرَ يِّنِإ»

يِنَرَجَزَ اًمَلَ اريَخ يِفَ سَرَّفَتَوَ لَ: يِسْفَنَ يِفُتُلْقَ وَ هِذِنِعَ نْ مِ تُجَرَخَ وَ ،كِلِذ نْ مِ تُمَمَتْغَفَ هُذْعَ أَلا وَ هِيَلِإ فِلِتْخِلا نَعَ

ىَلِإ دِغَلا نَمِ تُعَجَرَ مَّثُ تُمَّلَسَ وَ هِيَلَعَ ُهللا ىَّلَصَ لِوسُرلا دَجِسَمَ تُلْخَدَفَ وَ رٍقَعَجَ بَلْقَ يِلَعَ فِطْعَتَ نْ أ !ُهللا يَا ُهللا يَا كُلأسأ :تُلْقَ وَ نِيَتعَكَرَ اهيفَ تُيَّلَصَ وَ 3 هِضوُرَّلا !مِيقَتسُلا طِارَصِلا ىَلَعَ يِنِقُزْرَتَ

.رِقَعَجَبُحَ نْ مِ يِلْقَبِ اشْرِبلا مِاَسِنَ نْ مِ يِلِكِلا ىَلِإ فِلِتْخأ مَلَ وَ ًاعْمَتَ أَمَ ىَرادِ يِلِإ تُعَجَرَ وَ .يِرادِ نْ مِ تُجَرَخ اَمَفَ ةَلاَّصلا ىَلَعَ تُبوُتْكَمَلا ةِحَتَّى يِعِيلَصَ

.رَصْعَلا تُ ىَّلَصَ اَمَدَعْبَ نَاكَ وَ ًارَقَعَجَ تُدَصَقَ وَ تُيَّدَرَتَ وَ تُلْعَنَ تُ ضِرْدَصَ يِقَاضَ أَمَفَ

!؟كُتَجاحَ اَمَ :لَاقَ مُلاَّسَ هُفَقَ مُلاَّعَ جَرَخَ اذَإ تُنْأَفَ تُلْقَ :مُلاَّسلا هِيَلَعَ تُنْأَفَ ىَرادِ بِابَ تُرْضَحَ أَمَفَ !ِريِّشلا فِ

---

1 يقول في «أقرب الموارد»: عَنْوَنَ الكِتَابَ عَنْوَنَةً: كَتَبَ عُنْوَانَهُ؛ وَ يُقَالُ: عَنْوَنَهُ وعَنَّهُ وعَنَّاهُ. وَ الاسْمُ: العُنْوَانُ؛ عُنْوَانُ الكِتَابِ وَ عِنْوَانُهُ وَ عُنْيَانُهُ وَ عِنْيَانُهُ: سِمَتُهُ وَ دِيبَاجَتُهُ؛ سُمِّيَ بِهِ لأَنَّهُ يَعِنُّ لَهُ مِنْ نَاحِيَتِهِ. وَ أَصْلُهُ عُنَّانُ كَرُمَّانٍ. وُ كُلُّ مَا اسْتَدَلَلْتَ بِشَيءٍ يُظْهِرُكَ عَلَى غَيْرِهِ فَعُنْوَانٌ لَهُ؛ يُقَالُ: «الظَّاهِرُ عُنْوَانُ البَاطِنِ».

2-وَ ؛هِبِرَمَ وَ ُهدَفْأَ :ءِيَّشلا يِلَعَ(رَسْكِيوَ) ًايَتا وَ ًةَاتَأمَ وَ ؛ةَنَايْتِإ وَ ًايْتِإ-ضِ-تَأ«دراوملا بِرقَ» يِفَ لوقِيَ هُكَلَهأ :رُهَّدلا هِيَلَعَ

3 يِفّيلنيلكلا روى .هربنمو هلآ و هيلع الله ىّلص مركلأا لوسرلل هّطمرلا نيبقلا ربنملا عضوملا :ةضورلا دوصقملا ،ةيملاسلإا ةبتكلا راد ةعبط ،يِبنلا مقاو ةضورلا و ربنملا باب ،جّحلا باتك ،٥٥٤ و ٥٥٣ ص ،٤ ج **«يِفاكلا عورف»** هذه درو أدقو **«ةَنَجلا ضِايرِ نْ مِ ٌةَضْوَرَ يِرِبْنِمَ وَ يِثِيَبَنْيَ»** :لاق هلآ و هيلع الله ىّلص الله لوسر نأ :١٣٩١ ةنس ،نارهط **«جّحلا رارسأ»** باتك ،من ةبتكم ةعبط ،١٨٧ ص ،٢ ج **«ءاضيبلا ةجحملا»** يِفّيناشاكلا ضيفلا ىّحملا ةيواورلا **«ةَنَجلا ضِايرِ نْ مِ ٌةَضْوَرَ يِرِبْنِمَ وَ يِرِبْقَنْيَ»** :ظفلب

:لاقف ممدا خرج رخذ إ .ارسيل لإ تثبل امف ،هبابء اذحبت سلجف .هلاصم يف مئاق وه :لاقف

:لاق و ملاسلا درف هيلع تملس و تلخدف ،الله ةكربل عل خدا

﴿كلذ الله رفغ سلجم﴾

!﴿نم وبأ :لاق و هسأر عفر مث ،ايلم ق رطأف تسلجف

!الله دبع وبأ :تلق

!﴿كتلأسم ام !الله دبع ابأ ايا ؛كقفو و كتيثك الله تبث :لاق

مث .ارثكن اكلءاعدلا اذه ﷺ رييغ مهلست لا و هترايز نم ل ين كمل وله :يسفن يف تلق ف

!؟كتلأسم ام :لاق مث هسأر عفر

ىلاعت الله ن أ وجرأ و ؛كملع نم ينقزري و يلع كبلق فطعي ن أ الله تلأس :تلق ف

.هتلأسم ام فيرشلا يف ينبأجأ

و كرابت الله ديريذ نم بلق يف عقير وذ وه امنإ ،ملعلا سيلف !الله دبع ابأ ايا :لاق ف

ملعلا بلطا و ،هيدوبعلا ةقيقح كسفن يف لاوأ بلطاف ملعلا تدرأ نإف ؛هيده ن أ ىلاعت

﴿كمهفي الله مهفسا و ،هلامعشاب

﴿الله دبع ابأ ايا :لق :لاق ف !قيرشا ايا :تلق

!؟هيدوبعلا ةقيقح ام !الله دبع ابأ ايا :تلق

مهلذو كيل ادبلا نأ لأ ،اكلم الله هلوخ امف هسفنل دبعلا ىرل ن أ :ءايشأ ةثلاث :لاق

.ارييدت هسفنل دبعلا ربدي لا و ،هبر الله مرحم أ ثيح هنوعضي الله لام لام ن ورل ؛كلم

.هنعل هاهنو هبر ىلاعتلا هرم أ امف هلاغشا

ىلاعتلا هرم أ امف قفنلإا هيلع نا ،اكلم ىلاعتلا هلوخ امف هسفنل دبعلا ريم اذإف

اذإ و .ايندلا بئاصم هيلع نا ،هربد م ىلع هسفن ريبدت دبعلا ضوف اذإ و ،هف قفشي ن أ

.سأنلا عم ةاهابملا و ءارملا ىلإ امهنم غرفتي لا ؛هاهنو ىلاعتلا هرم أ امب ﷺ دبعلا لغشا

ايندلا بلطي لا و .قلخلا و ،سيلبإ و ،ايندلا هيلع نا ةثلاثلا هدهب دبعلا الله مرك اذإف

.لاطبلا هما يأ عدي لا و ،اوغل و ازع سأنلا دنع ام بلطي لا و ،ارخافتو ارثاكت

:ىلاعت و كرابت الله لاق ؛ىقتلا ةجرد لوأ اذهف

{ُهَقِاعْلا وَ اَدَاسَفَ لَا وَ ضِرْلأا يفِ اًوُّلُعَ نَوُدِيرُيِ لَا نَيذَّلِلِ اهُلُعْجَنُهَرَخِلأا رُاَّدلا كَلْتِ
.}نَيقَّتَمُلِلِ[1]

!يِنصِوْ أ !اللهِ دْبَعَ اَبأ اَيِ :تُلْقُ

ُلأسأ اللهَ وَ ؛ىلاعتِ اللهِ ىلإِ قِيرِّطلا يدِيرُمِ يِّتَيصِوَ اهَّنَإفَ ،َءاَيْشأ ِهَّنَعْسِتبِكَيصِوأ» :لَاقَ
.ِهِامْعِنسلِا كَقَّفَوُيْ نْ أ

.ِمْلِعلا يفِ اهَنْمِ ٌةَّثَلاَثَ وَ ،ِمْلِحلا يفِ اهَنْمِ ٌةَّثَلاَثَ وَ ،سِفْنَلا ِتَضايرِ يفِ اهَنْمِ ٌةَّثَلاَثَ
«اهِبَنُوَاهَّتلا وَ كَيَّاِيإ وَ ؛اهَظْفَحاَ

.ُهَيِبْلَقُتْغَرَّفَ :نٌاوَنْعِ

:ِتَضايرِلا يفِ اتِوَاَللا اَمأ :لَاقَ

.ِهِيهَتْشَتَ لَا امَ لُكْأتَ نْ أ كَيَّاِيإفَ ،ِهِيوُرْثُ ُهَّنَإفَ ،ِتَقامَحلا َةَّقَ وَ .ِهِبلَبلا وَ ،ِعوُجلا َدْنِعَ لَّاِإ لُكْأتَ لَا وَ

ًءاَعِ ّيِمَدآ لاَمأ :امَ ِهِلآ وَ ِهِيَلَعُ اللهِ ىلَّصِ لُوسُرلا َثَّدَحَ اَذِإ وَ ،اللهِ ّمَسِ وَ لَّاَلَحلُكَفَ تَلْكأ
.ِهِسَفَنِلِ ٌثْلُثُ وَ ِهِابَرَشِلِ ٌثْلُثُ وَ ِهِامَعَطِلِ ٌثْلُثُفَّثُ ْلبلا وَ َنَاكْ نْإفَ ،ِهِنْطبِ ٌنِمَ اَرَشَ[2]

:ِمْلِحلا يفِ اتِوَاَللا اَمأ وَ

ْنَمَ وَ ًةَّدِحاوَ ْعَمَسْتَمْ اًرْشَعَ تَلْقُ نْ إ :لُقُ ،اًرْشَعَ تَلْقُ نْ إ :كَلَذَ لَاقَ نْمَفَ
ُلوُقَتَ امِيفَ اًبِذاكَ تَنُكْ نْ إ وَ ؛يِلَ رِفْغَ نْ أ اللهَ ُلأسأ ُلوُقَتَ امِيفَ اًقِداصَ تَنُكْ نْ إ :ُهَلُقُ كَفَ تَشَ
.كَلَ رِفْغَ نْ أ ُلأسأ اللهَ فَ

.ِهِحيِصَّنلِا ُهْدِعَ ىَفَنَ اًبِلَخ كَدَعَوَ نْمَ وَ

:ِمْلِعلا يفِ اتِوَاَللا اَمأ وَ

كَيِأرَبِ لَمَعْتَ نْ أ كَيَّاِيإ وَ .ًةَبِرْجَتَ وَ ًاتُّنَعَتَمُ اهَلأسَتَ نْ أ كَيَّاِيإ وَ ؛تَلْهَجَ امَ ِمْلِعلا لِ ألسأفَ
لَا وَ ؛دِسَلأا نَمِ كَبَرْهَ اوَ .لَّايِبَسِهِيَلإ ُدِجَتَ امَ عِيمَجَ يفِ طِايتِحلاِبِ ْذُخَوَ ؛ائِيَشَ
!اًرْسِجَ سِأنَلِ كَتبَقَرْ لَعْجَتَ

---

1. ص:لقا ٢٨، من السورة ٨٣ الآية.

2. ك:لذا ءاعدلا إن ءاعدلا، أما ما جاز عليه فإنه يأكل ما لم يلزمك من الغذاء، وقوله: أنت تأكل ما ليس دواء لك من مضمون كلام

يِسْفَنِبُّنِينَضُّعُرُما يِّنَإِفَ ؛ يِدزُوِ يَّلَعدِسْفُتلَا وَ ،كَلَذُتحَصَنَدَقَفَإِاللهِ دِبَعابأ ايِيِّذَعمُقَ

« {يَدُهلْا عَبَّتا نِمَ ىلَعُمِلَسلا وَ }[1]

[1] **دراوملا برقأ** يفلوقي : تَعَنَّتَهُ: أدْخَلَ عَلَيهِ الأذَي وَ طَلَبَ زَلَّتَهُ وَ مشَقَّتَهُ. يُقَالُ: جَاءَهُ مُتَعَنِّتاً، أيْ طَالِباً زَلَّتَهُ. وَ- في السُّؤَالِ: سَأَلَهُ عَلَي جِهَةِ التَّلْبِيسِ عَلَيهِ. وَ رُبَّمَا عُدِّيَ بِـ «عَلَى».